



Ersatzteilliste/sparepart list/nomenclature des pièces

Type 4X-CNZ45

No. 40900003

122					
121	40905501	1	Treiber komplett	driver complete	déclenchement individuelle
120	40939401	1	Dichtungssatz	seal kit	joints kit
119	32738601	1	Gummiabdeckung, Griff	rubber cover, handle	couverture de caoutchouc
118	98904504	1	Spannstift	spring pin	goupille élastique
117	40938301	1	Sicherungsklappe	safety flap	clapet de sécurité
116	99404701	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
115	40902501	1	Sperrklinke	stopper	cliquet
114	98902904	1	Spannstift	spring pin	goupille élastique
113	40919901	1	Verschlussklappe	closure flap	capuchon
112	99308407	1	Senkschraube	screw	vis
111	40932101	1	Anschlag	stop	butée
110	41036501	1	Achse, Führungsblock	bolt, guide block	axe, bloc de guidage
109	40927401	1	Führungsblock	guide block	bloc de guidage
108	99921401	2	O-Ring	o-ring	joint torique
107	99621501	2	Druckfeder	spring	ressort
106	99611102	2	Druckfeder	spring	ressort
105	40926001	2	Nagel-Anschlag	nail-stop	butée de clou
104	40925901	1	Achse, Nagel-Anschlag	bolt, nail-stop	axe, butée de clou
103	99617001	1	Druckfeder	spring	ressort
102	40922401	1	Verschlussstück	locking	pièce de fermeture
101	40915901	1	Anschlagwinkel	stop square	équerre de butée
100	40921901	1	Stelklötz	adjusting block	bloc d'arrêt
99	99604801	1	Druckfeder	spring	ressort
98	40938201	1	Positionsanzeiger	locator	afficheur de position
97	99404801	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
96	40912601	1	Magazinabdeckung	magazine cover	couverture de magasin
95	99300117	2	Schraube	screw	vis
94	40933501	1	Zwischenplatte	fix-plate	couche
93	40926201	1	Versstellbolzen, Nagellänge	adjusting bolt, nail length	boulon de réglage
92	40910601	1	Justierstift	adjusting pin	goupille d'ajustage
91	99928001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
90	40926101	1	Verstellung, Nagellänge	adjustment, nail length	réglage à longueur de clou
89	40922301	2	Sicherungsstift	locking pin	boulon de sécurité
88	40910501	1	Raste	notch	cliquet
87	99621801	2	Druckfeder	spring	ressort
86	40909301	1	Federlager	spring holder	fixation de ressort
85	99804601	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
84	40922201	1	Achse, Magazinabdeckung	bolt, magazine cover	axe, couverture de magasin
83	99200202	1	Sicherungsmutter	self-locking nut	écrou de sécurité
82	40901901	1	Magazin	magazine	magasin
81	40938101	2	Schutz, Magazin	protection, magazine	protection de magasin
80	98904003	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
79	99305425	2	Zylinderschraube	screw	vis
78	40903201	1	Federsitz	spring holder	fixation de ressort
77	41025202	1	Vorschubpuffer	feed bumper	amortisseur d'avance
76	99610902	1	Druckfeder	spring	ressort
75	99921301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
74	99919701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
73	41025303	1	Vorschubkolben	feed piston	piston d'avance
72	41025503	1	Vorschubfinger	feed finger	doigt d'avance
71	51425801	1	Achse, Schenkelfeder	bolt, leg spring	axe de ressort
70	99402402	1	Schenkelfeder	leg spring	ressort
69	99306702	1	Zylinderschraube	screw	vis
68	99100303	1	Scheibe	washer	rondelle
67	32725601	1	Scharnierbolzen	hinge bolt	boulon de charnière
66	99802301	4	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
65	40912001	1	Gehäuseboden	base, gun body	fond de corps
64	99304202	4	Zylinderschraube	screw	vis
63	99901101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
62	40932001	1	Schutzabdeckung	safety cover	couverture de protection
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

4090003

61	99100203	1	Scheibe	washer	rondelle
60	99303602	1	Zylinderschraube	screw	vis
59	51401501	1	Auslösehebel komplett	trigger complete	levier de détente complete
58	99616501	1	Druckfeder	spring	ressort
57	83003601	1	Ventilstiftführung	valve pin guide	guidage à goupille de soupape
56	99906101	2	O-Ring	o-ring	joint torique
55	83003501	1	Ventilstift	valve pin	goupille de soupape
54	99604701	1	Druckfeder	spring	ressort
53	99906001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
52	99905901	2	O-Ring	o-ring	joint torique
51	83203301	1	Ventilstange	valve tube	tige de soupape
50	83003401	1	Ventilbuchse	valve sleeve	douille de soupape
49	98903603	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
48	99903502	1	O-Ring	o-ring	joint torique
47	99912301	1	O-Ring	o-ring	joint torique
46	98904503	2	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
45	52027701	1	Befestigungsring	PU-ring	PU-anneau
44	98904203	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
43	98800101	1	Einstecknippel	nipple	raccord à vis
42	99911101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
41	98849201	1	Reduzierung	reducer	adaptateur
40	40902701	1	Gehäuse	gun body	corps
39	40921701	1	Sicherungsbügel, unten	lower safety device	palpeur de sécurité, en bas
38	99000503	1	Sicherungsscheibe	retaining washer	clip
37	99301307	2	Senkschraube	screw	vis
36	40901401	1	Sicherungsbügel	safety device	palpeur de sécurité
35	99914801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
34	40917101	1	Verstellwelle	adjusting rod	arbre de réglage
33	40901101	1	Führung, Sicherheitsbügel	guide, safety device	guide de sécurité
32	40921801	1	Stellrad	set collar	roue d'orientation
31	53501201	1	Brücke, Sicherheitsbügel	holder, safety device	fixation de sécurité
30	99617101	1	Druckfeder	spring	ressort
29	98902003	1	Spannhülse	spring pin	goupille élastique
28	40903001	1	Anschlag	stopper	butée
27	99927701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
26	32801601	1	Achse, Auslösehebel	bolt, trigger	axe, levier de détente
25	40901001	1	Puffer	bumper	amortisseur
24	99800701	1	Dichtring	seal ring	joint plate
23	99927101	1	O-Ring	o-ring	joint torique
22	40911701	1	Distanzring	distance ring	anneau de distance
21	40900901	1	Zylinder	cylinder	cylindre
20	99927001	1	O-Ring	o-ring	joint torique
19	40900801	1	Treiber (mit Kolben)	driver (incl. piston)	couteau (incl. piston)
18	99926901	1	O-Ring	o-ring	joint torique
17	40938001	1	Kolbenring	piston ring	anneau de piston
16	41000601	1	Haltering	holding ring	reteneue
15	40920801	1	Stützring	support ring	anneau d'appui
14	99926801	1	O-Ring	o-ring	joint torique
13	40900501	1	Kopfventil	head valve	soupape de tête
12	99926701	1	O-Ring	o-ring	joint torique
11	99621301	1	Druckfeder	spring	ressort
10	40927101	1	Federlager	spring support	support de ressort
9	99709601	1	Kopfdichtung	head sealing	joint de tête
8	40900101	1	Kopfplatte	head plate	capuchon
7	40927201	2	Schutz	protection	protection
6	40924901	2	Halter, Schutz	fastener, protection	fixation de protection
5	99304402	4	Zylinderschraube	screw	vis
4	40900201	1	Schalldämpfer	exhaust silencer	silencieux
3	99803801	1	Dichtring	seal ring	joint plate
2	40900301	1	Schalldämpferplatte	exhaust silencer plate	silencieux plaque
1	32808601	1	Schraube	screw	vis
Pos.	ET-Nr.	Menge	Beschreibung	description	dénomination

220410